

**STANDARDIZATION
RECOMMENDATION**

**RECOMMANDATION
DE NORMALISATION**

STANREC 4595

**VISUAL AND INFRARED IMAGERY
COLLECTION STANDARD
FOR TARGET ACQUISITION
TRAINERS**

**NORME DE COLLECTE
DE DONNÉES D'IMAGERIE
DANS LES SPECTRES VISIBLE
ET INFRAROUGE POUR LES
DISPOSITIFS D'ENTRAÎNEMENT
À L'ACQUISITION D'OBJECTIFS**

EDITION/ÉDITION 2

10 December/décembre 2019



**NORTH ATLANTIC
TREATY ORGANIZATION**

**ORGANISATION DU TRAITÉ
DE L'ATLANTIQUE NORD**

Published by
the NATO STANDARDIZATION OFFICE
(NSO)

Publiée par
le BUREAU OTAN DE NORMALISATION
(NSO)

© NATO/OTAN

LETTER OF PROMULGATION

LETTRE DE PROMULGATION

STATEMENT

The enclosed NATO standardization recommendation (STANREC), which has been approved by member nations, is promulgated herewith.

ENACTMENT

This STANREC is effective upon receipt for use by the participating nations and NATO bodies.

ACTIONS BY NATIONS

Nations are invited to use the Allied standard(s) covered by the STANREC and to provide feedback to the NSO on the use of the covered Allied standard(s).

SECURITY CLASSIFICATION

This STANREC is a NATO non-classified document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

RESTRICTION TO REPRODUCTION

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member and partner nations, or NATO commands and bodies.

ADDITIONAL INFORMATION

STANAG 4595, Edition 1, entered development/ratification under an older edition of AAP-03 and was therefore promulgated in its old format.

DÉCLARATION

La recommandation de normalisation OTAN (STANREC) ci-jointe, qui a été approuvée par les pays membres, est promulguée par la présente.

ENTRÉE EN VIGUEUR

Cette STANREC entre en vigueur dès réception aux fins d'application par les pays et les organismes OTAN participants.

MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS

Les pays sont invités à appliquer la ou les normes interalliées couvertes par cette STANREC et à fournir des informations en retour au NSO quant à leur utilisation desdites normes.

CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

Cette STANREC est un document OTAN non classifié qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

RESTRICTION DE REPRODUCTION

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays partenaires, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Lorsque l'élaboration et la ratification du STANAG 4595, Édition 1, ont été entreprises, une ancienne édition de l'AAP-03 était en vigueur. C'est donc sous un ancien format que ce STANAG a été promulgué.

Without altering its factual content, STANREC 4595 with AEDP-20 now follows AAP-03(K). With its agreement for adaption according to AAP-03(K), the NAFAG/JCGISR also agreed to adapt the cover document to become a STANREC. Beyond STANAG 4595, Edition 1, AEDP-20 recommends for all imagery provisions the use of digital imagery according to STANAG 4545 (still imagery) and STANAG 4609 (motion imagery).

La STANREC 4595 et l'AEDP-20 en reprennent le contenu et sont désormais conformes à l'AAP-03(K) : le NAFAG/JCGISR avait décidé non seulement de procéder à cette mise en conformité, mais aussi de faire du document de couverture une STANREC.

Par rapport au STANAG 4595, Édition 1, l'AEDP-20 recommande également, pour toutes les données d'imagerie fournies, d'utiliser l'imagerie numérique et de se conformer au STANAG 4545 pour l'imagerie fixe et au STANAG 4609 pour l'imagerie animée.

for
Zoltán GULYÁS
Brigadier General, HUNAF
Director, NATO Standardization Office



Zoltán GULYÁS
Général de brigade aérienne, HUNAF
Directeur du Bureau OTAN de normalisation

STANREC 4595 Edition/Édition 2

VISUAL AND INFRARED IMAGERY COLLECTION STANDARD FOR TARGET ACQUISITION TRAINERS

NORME DE COLLECTE DE DONNÉES D'IMAGERIE DANS LES SPECTRES VISIBLE ET INFRAROUGE POUR LES DISPOSITIFS D'ENTRAÎNEMENT À L'ACQUISITION D'OBJECTIFS

AIM

The aim of this NATO standardization recommendation (STANREC) is to list recommended practices regarding:

A standard method for NATO participating nations to collect visual and infrared (IR) imagery of NATO allied vehicles.

RECOMMENDATION

The following Allied and/or non-NATO standard is recommended:

STANDARD

AEDP-20, Edition A

OTHER RELATED DOCUMENTS

None.

SUPERSEDED DOCUMENTS

This STANREC supersedes the following document:

STANAG 4595, Edition 1, dated 6 June 2016

USE

Member or partner nations and NATO bodies should provide feedback to the NSO on the use of Allied standards covered by a STANREC.

REVIEW

This STANREC is to be reviewed in accordance with AAP-03. The result of the review is to be recorded within the NATO Standardization Document Database (NSDD).

BUT

La présente recommandation de normalisation OTAN (STANREC) a pour but de répertorier les pratiques recommandées concernant :

une méthode normalisée pour la collecte, par les pays de l'OTAN participants, de données d'imagerie relatives aux véhicules alliés dans les spectres visible et infrarouge.

RECOMMANDATION

La norme interalliée ou non OTAN suivante est recommandée :

NORME

AEDP-20, Édition A

AUTRES DOCUMENTS CONNEXES

Aucun.

DOCUMENTS ANNULÉS ET REMPLACÉS

La présente STANREC annule et remplace le document suivant :

STANAG 4595, Édition 1, du 6 juin 2016

EMPLOI

Les pays membres ou partenaires et les organismes OTAN devraient fournir au NSO des informations en retour sur l'emploi des normes interalliées couvertes par les STANREC.

RÉEXAMEN

La présente STANREC doit être réexaminée conformément à l'AAP-03. Le résultat de ce réexamen doit être consigné dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

TASKING AUTHORITY

This STANREC is supervised under the authority of:

NATO AIR FORCE ARMAMENTS GROUP (NAFAG)/
GROUPE OTAN SUR L'ARMEMENT DES FORCES AÉRIENNES (NAFAG)
(AC/224)

JOINT CAPABILITY GROUP ON INTELLIGENCE, SURVEILLANCE AND
RECONNAISSANCE/
GROUPE CAPACITAIRE INTERARMÉES SUR LE RENSEIGNEMENT, LA SURVEILLANCE
ET LA RECONNAISSANCE
(JCGISR)

FEEDBACK

Any comments concerning this STANREC shall be addressed to:

AUTORITÉ DE TUTELLE

La présente STANREC est sous la responsabilité de :

INFORMATIONS EN RETOUR

Tous les commentaires concernant la présente STANREC doivent être adressés au :

NATO Standardization Office (NSO)

Bureau OTAN de normalisation (NSO)

**Boulevard Léopold III
1110 BRUXELLES - Belgique**